

Retro CD Boombox

627160

v001: 15/01/2025

3 P A G E N



GB INSTRUCTION MANUAL

Please read and retain these instructions for future reference

DE GEBRAUCHSANLEITUNG

Bitte lesen Sie diese Anleitung und bewahren Sie sie für spätere Verwendung auf

FR France

Veuillez lire et conserver ces instructions pour toute référence ultérieure

CZ Tschech

Přečtěte si prosím tyto pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití

SK Slovak

Prečítajte si tieto pokyny a uschovajte si ich pre budúce použitie

Dimensions

(H) 19cm x (W) 36cm x (H) 12cm

- VERTICAL LOADING CD PLAYER
- LEATHER LOOK CARRY HANDLE
- SUPPORT CD-R/RW & MP3 AUDIO FILES
- SUPPORT USB PLAYBACK
- AM/FM ANALOGUE RADIO
- OUTPUT POWER: 2 X 1W
- WITH LCD DISPLAY

Technical data

Frequency Range : AM: 522-1620KHz FM: 87-108MHz

Power Source : AC-230V 50Hz 14W

Requires 6 C batteries, not included

WARNING

1. **WARNING** : Please refer the information on exterior bottom enclosure for electrical and safety information before installing or operating the apparatus.
2. **WARNING** : To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on apparatus.
3. **WARNING** : The battery (battery or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
4. **WARNING** : The mains plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.



5. Invisible laser radiation when open and interlocks defeated. Avoid exposure to beam of laser.
6. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
7. Use of the apparatus in moderate climates.
8. The rating and marking information are located at the bottom of the unit.

CAUTION

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.

Replace only with the same or equivalent type

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.



LIGHTING FLASH WITH ARROWHEAD SYMBOL –

Within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



EXCLAMATION POINT –

Within an equilateral triangle is used to indicate that a specific component shall be replaced only by the component specified in that documentation for safety reason.

The following label has been affixed to the unit, listing the proper procedure for working with the laser beam:



CLASS 1 LASER PRODUCT LABEL –

This label is attached to the place as illustrated to inform that the apparatus contains a laser component.



WARNING LABEL INFORMING OF RADIATION –

This label is placed inside the unit. As shown in the illustration. To warn against further measures on the unit. The equipment contains a laser radiating laser rays according to the limit of laser product of class 1.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. **READ INSTRUCTIONS** - All the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated.
2. **RETAIN INSTRUCTIONS** - The safety and operating instruction should be retained for future reference.
3. **HEED WARNINGS** - All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
4. **FOLLOW INSTRUCTIONS** - All operating instructions should be followed.
5. **WATER AND MOISTURE** - The appliance should not be used near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, swimming pool or in a wet basement.
6. **VENTILATION** - The appliance should be situated so that its location or position does not interfere with its proper ventilation. Do not place on bed, sofa, rug or similar surface that may block the ventilation openings, in a built-in installation, such as a bookcase or cabinet that may impede the flow of air through the ventilation openings.
7. **HEAT** - The appliance should be situated away from heat sources such as radiators, stoves, or other appliances (including amplifiers) that produce heat.
8. **POWER SOURCE** - The appliance should be connected to power supply only of the type described in the operating instructions or as marked on the appliance.
9. **POWER CORD PROTECTION** - Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them.
10. **OBJECT and LIQUID ENTRY** - Care should be taken so that objects are not dropped and liquids are not spilled into the enclosure through openings.
11. **ESD WARNING** - The display does not function properly or no reaction to operation of any the control may be due to the electrostatic discharge. Switch off and unplug the set. Reconnect after a few seconds.
12. **DAMAGE REQUIRING SERVICE** - The appliance should be serviced by qualified service personnel when:
 - a. The power supply cord or plug has been damaged.
 - b. Objects have fallen into, or liquid has been spilled into the appliance enclosure.
 - c. The appliance has been exposed to rain.
 - d. The appliance has been dropped, or the enclosure damaged.
 - e. The appliance does not appear to operate normally.
13. **SERVICING** - The user should not attempt to service the appliance beyond that described in the user operating instructions. All other servicing should be referred to qualified service personnel.

Notes:

- a. Dirty or scratched CD may cause a skipping problem. Clean or replace the CD.
- b. If an error display or malfunction occurs, disconnect the AC cord and remove all the batteries. Then turn the power back on.

BEFORE OPERATION

Notes: CONCERNING COMPACT DISCS.

Since dirty, damaged or warped discs may damage the appliance, care should be taken of the following items:

- a. Usable compact discs. Use only compact disc with the mark shown below.



- b. CD compact disc only with digital audio signals.

The mains plug is used as the disconnect device.

The socket outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

To avoid replacement of a battery with an incorrect type.

Do not dispose of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery.

Do not leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment.

To avoid battery subjected to extremely low air pressure.

FEATURES

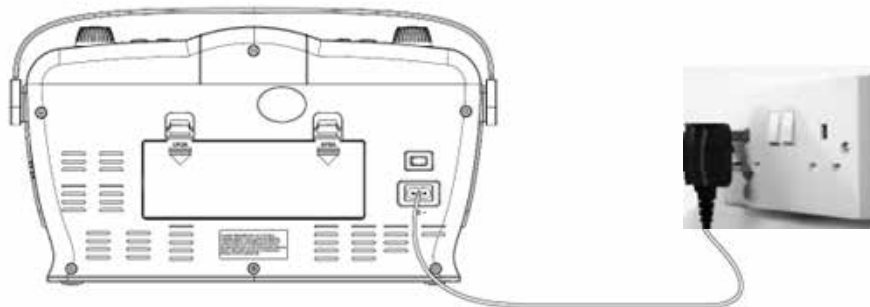
- CD player: CD, CD-R/RW
- AM/FM radio
- USB input
- Auxiliary input
- Programmable CD tracks
- LCD display
- Built-in speakers
- AC power: detachable AC cord
- DC power: requires 6 C batteries, not included

In the Box

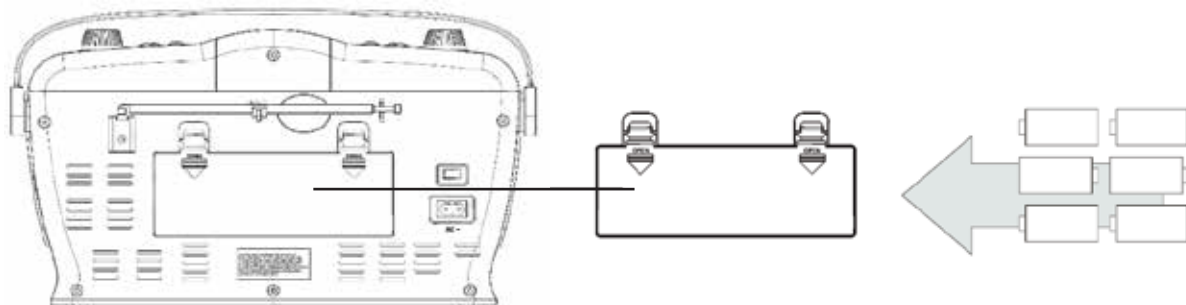
- Detachable AC cord
- Documentation

POWERING THE UNIT

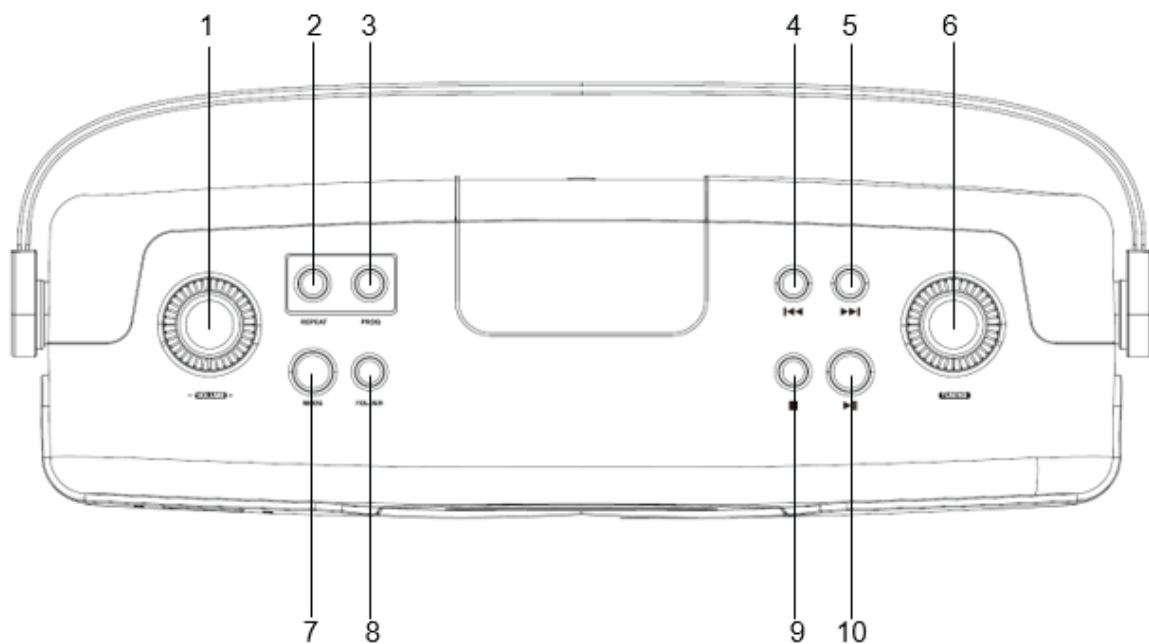
AC Power - Plug the detachable AC cord into a standard AC outlet (240V~60Hz).



Battery Power - Requires 6 C batteries, not included.

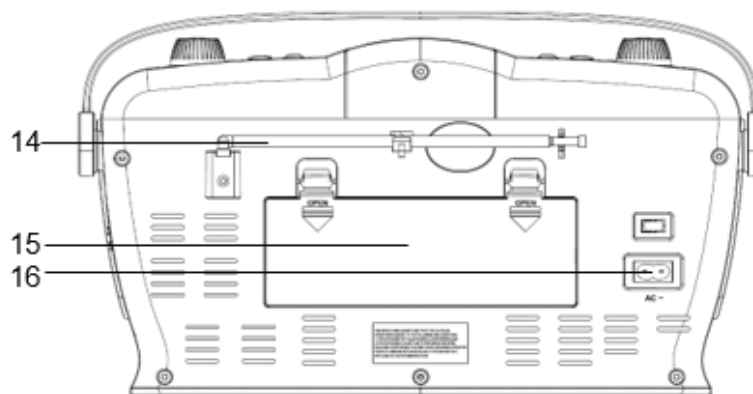
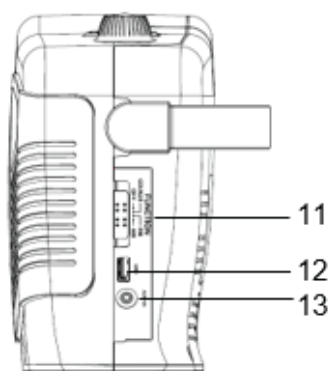


LOCATIONS OF CONTROLS



CONTROL DEFINITIONS

1. **Volume Dial** - Turn the Volume Dial to adjust the volume of the unit.
2. **Repeat Button** - Press the Repeat Button once to repeat the current CD track. Press the Repeat Button twice to repeat the entire album.
3. **Program Button** - Press the Program Button, in CD mode, to program up to 20 CD tracks.
4. **Forward/Search Button** - Press the Forward/Search Buttons to forward the next CD tracks or MP3 files from the USB mode. Press and hold the Forward/Search Buttons to search through a single CD track or MP3 file.
5. **Backward/Search Buttons** - Press the Backward/Search Buttons to play the previous CD tracks or MP3 files from the USB mode. Press and hold the Backward/Search Buttons to search through a single CD track or MP3 file.
6. **Tuning Dial** - Turn the Tuning Dial to adjust the AM or FM radio station.
7. **Mode Button** - In CD mode, press Mode Button to switch on USB mode and play the MP3 files from the USB flash drive automatically. Press Mode Button again to switch it back into CD mode.
8. **Folder Button** - In USB mode, press the Folder Button to play the MP 3 files stored under the subfolders from the USB flash drive.
9. **Stop Button** - Press the Stop Button to stop a CD/MP3 file during play.
10. **Play/Pause Button** - Press the Play/Pause Button to play or pause a loaded CD or MP3 file.



11. **Power Switch (CD/AUX, Off, AM, FM)** - Adjust the Power Switch to select CD/AUX, Off, AM, or FM mode.
12. **USB Port** - Use the USB port to connect an external audio source (MP3 files stored in USB flash drive) to the unit.
13. **Auxiliary Input** - Use the Auxiliary Input to connect an external audio source (MP3 player) to the unit.
14. **Antenna** - Fully extend and vary position of the antenna to find the strongest FM radio signal.
15. **Batteries Door** - Requires 6 C Batteries (not included)
16. **AC Power Input** - Use the AC Power Input to connect the unit to an AC power source.

TUNING THE AM OR FM RADIO

Step 1: Adjust the Power Switch to AM or FM mode.

Step 2: Turn the Tuning Dial to the desired AM or FM station.

Step 3: Fully extend and vary position of the antenna to find the strongest FM radio signal.

PLAYING A CD

Step 1: Push open the CD door and place a CD or CDR/RW into the player.

Step 2: Adjust the Power Switch to CD/AUX mode.

Step 3: Press the Play/Pause Button to begin playing the loaded CD.



PROGRAMMING A CD

Step 1: Open the CD door, and place a CD or CDR/RW into the player.

Step 2: Adjust the Power Switch to CD/AUX mode.

Step 3: Press the Program Button.

Step 4: Press the Forward/Backward Buttons to select the CD track to play.

Step 5: Press the Program Button.

Step 6: Repeat Steps 4-5 to program up to 20 total CD tracks.

USING USB PORT INPUT

Step 1: Insert the USB flash drive into USB port located on the side of the unit.

Step 2: Adjust the Power Switch to CD/AUX mode.

Step 3: Press the Mode Button to switch on USB mode and play the MP3 files automatically.

Step 4: Press the Folder Button to play the MP3 files stored under the subfolders.

Step 5: Press the Mode Button again to return CD mode.

USING THE AUXILIARY INPUT

Step 1: Connect a mini-phono 3.5mm Cable (not included) to the Auxiliary Input on the unit and the audio output on an MP3 player.

Step 2: Adjust the Power Switch to CD/AUX mode. Audio played through the connected MP3 player will now be heard through the unit.

PLUG WIRING (UK & IRELAND)

This appliance is supplied with a mains adaptor/charger with BS1363 plug pins.

DO NOT use If the socket outlets in your home or office are not suitable for this product's mains adaptor/charger plug pins. Attempts to insert the mains adaptor/charger into the wrong socket is likely to cause electric hazard or damage.

DO NOT use with any other mains transformer/charger than the one that is supplied with this product.

DISPOSAL

- 3PAGEN use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.

Abmessungen

(H) 19cm x (B) 36cm x (T) 12cm

- VERTIKAL LADENDER CD-SPIELER
- TRAGEGRIFF IN LEDEROPTIK
- UNTERSTÜTZT CD-R/RW & MP3-AUDI-
ODATEIEN
- UNTERSTÜTZUNG USB-PLAYBACK
- AM/FM-ANALOGFUNK
- AUSGANGSLEISTUNG: 2 X 1W
- MIT LCD-ANZEIGE

Technische Daten

Frequenzbereich: AM: 522-1620KHz FM: 87-108 MHz

Stromquelle . AC-230V 50Hz 14W

Benötigt 6 C-Batterien, nicht enthalten

WARNUNG

1. **WARNUNG** : Bitte beachten Sie die Informationen auf der Außenseite des Gehäuses für elektrische und Sicherheitsinformationen, bevor Sie das Gerät installieren oder in Betrieb nehmen.
2. **WARNUNG** : Um das Risiko eines Brandes oder elektrischen Schlages zu verringern, darf das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. . Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
3. **WARNUNG** : Der Akku (Batterie oder Batterien oder Akkupack) darf nicht übermäßiger Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder Ähnlichem ausgesetzt werden.
4. **WARNUNG** : Der Netzstecker wird als Trennvorrichtung verwendet, die Trennvorrichtung muss leicht bedienbar bleiben.



5. Unsichtbare Laserstrahlung, wenn geöffnet und die Verriegelung deaktiviert ist. Vermeiden Sie den Kontakt mit dem Laserstrahl.
6. Auf dem Gerät dürfen keine offenen Flammen, wie z. B. brennende Kerzen, aufgestellt werden.
7. Verwendung des Geräts in gemäßigten Klimazonen.
8. Die Angaben zu Leistung und Kennzeichnung befinden sich auf der Unterseite des Geräts.

VORSICHT

Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie falsch ersetzt wird.

Nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ

**UM FEUER- UND STROMSCHLAGGEFAHR ZU VERMEIDEN, SETZEN SIE DAS GERÄT WEDER
REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUS.**



LICHTBLITZ MIT PFEILSYMBOL –

innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf das Vorhandensein nicht isolierter gefährlicher Spannungen innerhalb des Produktgehäuses hinweisen, die so stark sein können, dass die Gefahr eines Stromschlags für Personen besteht.



AUSRUFZEICHEN –

innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks wird verwendet, um anzuzeigen, dass ein bestimmtes Bauteil aus Sicherheitsgründen nur durch das in dieser Dokumentation angegebene Bauteil ersetzt werden darf.

Auf dem ist folgendes Schild angebracht, auf dem die korrekte Vorgehensweise bei der Arbeit mit Laserstrahl angegeben ist:



KLASSE 1 LASER-PRODUKTETIKETT –

Dieses Etikett wird an der abgebildeten Stelle angebracht, um darauf hinzuweisen, dass das Gerät eine Laserkomponente enthält.



WARNSCHILD MIT INFORMATIONEN ÜBER DIE STRAHLUNG –

Dieses Etikett befindet sich im Inneren des Geräts. Wie in der Abbildung gezeigt. Zur Warnung vor weiteren Maßnahmen am Gerät. Das Gerät enthält einen Laser, der Laserstrahlen gemäß dem Grenzwert für Laserprodukte der Klasse 1 abstrahlt.

SICHERHEITSHINWEISE

1. **LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN** - Lesen Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
2. **BEDIENUNGSANLEITUNG AUFBEWAHREN** - Die Sicherheits- und Bedienungsanleitungen sollten zum späteren Nachschlagen aufbewahrt werden.
3. **WARNUNGEN BEACHTEN** - Alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung müssen werden.
4. **ANWEISUNGEN BEFOLGEN** - Alle Betriebsanweisungen müssen befolgt werden.
5. **WASSER UND FEUCHTIGKEIT** - Das Gerät sollte nicht in der Nähe von Wasser verwendet werden, z. B. in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens, eines Spülbeckens, einer Wäschewanne, eines Schwimmbeckens oder in einem feuchten Keller.
6. **BELÜFTUNG** - Das Gerät sollte so aufgestellt werden, dass sein Standort oder seine Position die ordnungsgemäße Belüftung nicht beeinträchtigt. Stellen Sie das Gerät nicht auf ein Bett, ein Sofa, einen Teppich oder eine ähnliche Oberfläche, die die Lüftungsöffnungen blockieren könnte, oder in einem , wie z. B. einem Bücherregal oder Schrank, der den Luftstrom durch die Lüftungsöffnungen behindern könnte.
7. **WÄRME** - Das Gerät sollte nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) aufgestellt werden, die Wärme erzeugen.
8. **STROMQUELLE** - Das Gerät darf nur an eine Stromquelle angeschlossen werden, die in der Bedienungsanleitung beschrieben oder auf dem Gerät gekennzeichnet ist.
9. **SCHUTZ DER STROMKABEL** - Die Stromkabel sollten so verlegt werden, dass man nicht auf sie treten oder sie durch Gegenstände, die darauf oder dagegen gestellt werden, einklemmen kann.
10. **EINTRITT VON GEGENSTÄNDEN UND FLÜSSIGKEITE** - Es ist darauf zu achten, dass keine Gegenstände fallen gelassen werden und keine Flüssigkeiten durch Öffnungen in das Gehäuse gelangen.
11. **ESD-WARNUNG** - Das Display funktioniert nicht richtig oder reagiert nicht auf die Bedienung eines der Bedienelemente, was auf elektrostatische Entladung zurückzuführen sein kann. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Schließen Sie es nach ein paar Sekunden wieder an.
12. **SCHÄDEN, DIE EINE WARTUNG ERFORDERN** - Das Gerät sollte von qualifiziertem Servicepersonal gewartet werden, wenn:
 - a. Das Netzkabel oder der Netzstecker ist beschädigt.
 - b. Gegenstände sind in das Gehäuse des Geräts gefallen, oder es wurde Flüssigkeit hineingeschüttet.
 - c. Das Gerät wurde dem Regen ausgesetzt.
 - d. Das Gerät ist heruntergefallen, oder das Gehäuse wurde beschädigt.
 - e. Das Gerät scheint nicht normal zu funktionieren.
13. **WARTUNG** - Der Benutzer sollte nicht versuchen, das Gerät über das in der Bedienungsanleitung beschriebene Maß hinaus zu warten. Alle anderen Wartungsarbeiten sollten von qualifiziertem Servicepersonal durchgeführt werden.

Anmerkungen:

- a. Eine verschmutzte oder zerkratzte CD kann ein Problem beim Überspringen verursachen. Reinigen oder ersetzen Sie die CD.
- b. If an error display or malfunction occurs, disconnect the AC cord and remove all the batteries. Then turn the power back on.

VOR DER OPERATION

Anmerkungen: BETREFFEND COMPACT DISCS.

Da verschmutzte, beschädigte oder verzogene Scheiben das Gerät beschädigen können, sollten Sie auf die folgenden Punkte achten:

- a. Verwendbare Compact Discs. Verwenden Sie nur Compact Discs mit der unten abgebildeten Markierung.



- b. CD Compact Disc nur mit digitalen Audiosignalen.

Der Netzstecker wird als Trennvorrichtung verwendet.

Die Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.

Um zu vermeiden, dass eine Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.

Werfen Sie eine Batterie nicht ins Feuer oder in einen heißen Ofen und zerkleinern oder zerschneiden Sie nicht mechanisch.

Lassen Sie eine Batterie nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen liegen.

Um zu vermeiden, dass die Batterie einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt wird.

MERKMALE

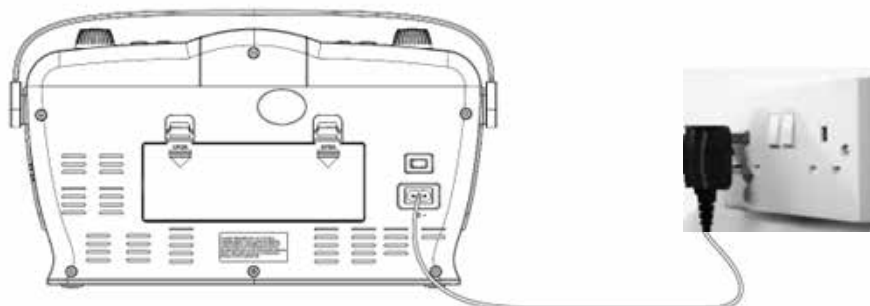
- CD-Spieler: CD, CD-R/RW
- AM/FM-Radio
- USB-Eingang
- Auxiliary-Eingang
- Programmierbare CD-Tracks
- LCD-Anzeige
- Eingebaute Lautsprecher
- AC-Stromversorgung: abnehmbares AC-Kabel
- Gleichstromversorgung: benötigt 6 C-Batterien, nicht im Lieferumfang enthalten

In der Box

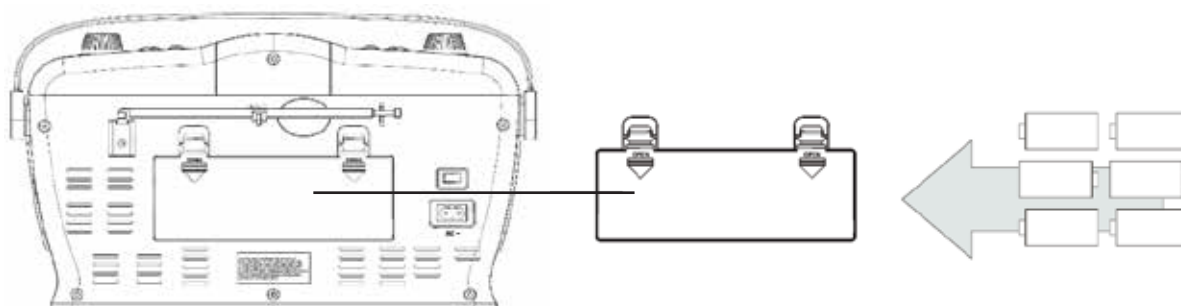
- Abnehmbares AC-Kabel
- Dokumentation

EINSCHALTEN DES GERÄTS

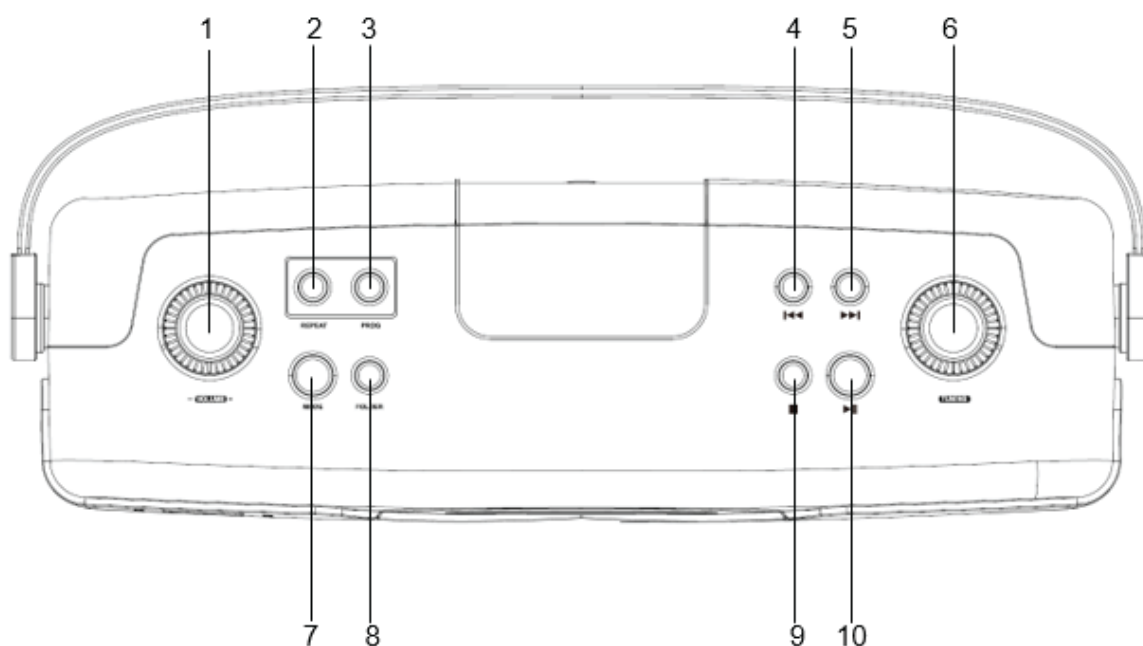
AC-Stromversorgung - Stecken Sie das abnehmbare AC-Kabel in eine normale AC-Steckdose (240V~60Hz).



Batteriebetrieb - Benötigt 6 C-Batterien, nicht im Lieferumfang enthalten.

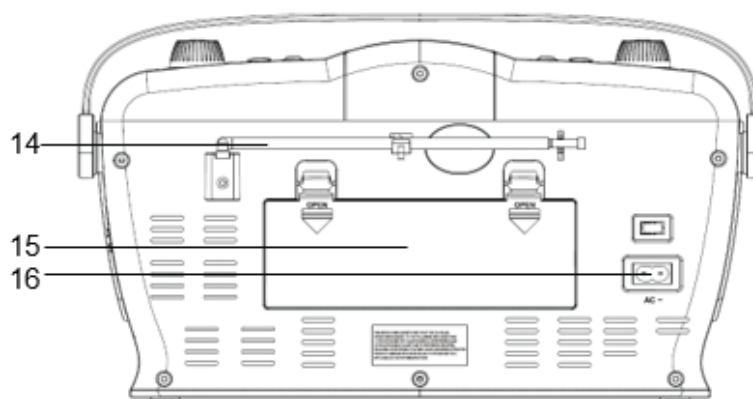
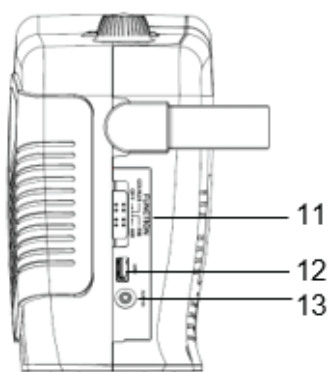


STANDORTE DER KONTROLLEN



KONTROLLDEFINITIONEN

1. **Lautstärkeregler** - Drehen Sie den Lautstärkeregler, um die Lautstärke des Geräts einzustellen.
2. **Repeat-Taste** - Drücken Sie die Repeat-Taste einmal, um den aktuellen CD-Titel zu wiederholen. Drücken Sie die Wiederholungstaste zweimal, um das gesamte Album zu wiederholen.
3. **Programmtaste** - Drücken Sie die Programmtaste im CD-Modus, um bis zu 20 CD-Titel zu programmieren.
4. **Vorwärts-/Suchlauftaste** - Drücken Sie die Vorwärts-/Suchlauftasten, um die nächsten CD-Titel oder MP3-Dateien aus dem USB-Modus vorzuspulen. Halten Sie die Vorwärts-/Suchlauftasten gedrückt, um einen einzelnen CD-Titel oder eine MP3-Datei zu durchsuchen.
5. **Rückwärts-/Suchlauftasten** - Drücken Sie die Rückwärts-/Suchlauftasten, um die vorherigen CD-Titel oder MP3-Dateien aus dem wiederzugeben. Halten Sie die Rückwärts-/Suchlauftasten gedrückt, um einen einzelnen CD-Titel oder eine MP3-Datei zu durchsuchen.
6. **Abstimmknopf** - Drehen Sie den Abstimmknopf, um den AM- oder FM-Radiosender einzustellen.
7. **Modustaste** - Drücken Sie im CD-Modus die Modustaste, um den USB-Modus zu aktivieren und die MP3-Dateien vom USB-Gerät abzuspielen. Flash-Laufwerk automatisch. Drücken Sie die Mode-Taste erneut, um wieder in den CD-Modus zu wechseln.
8. **Ordnetaste** - Drücken Sie im USB-Modus die Ordnetaste, um die in den Unterordnern des USB-Sticks gespeicherten MP3-Dateien abzuspielen.
9. **Stopptaste** - Drücken Sie die Stopptaste, um eine CD/MP3-Datei während der Wiedergabe anzuhalten.
10. **Play/Pause-Taste** - Drücken Sie die Play/Pause-Taste, um eine eingelegte CD oder MP3-Datei abzuspielen oder anzuhalten.



11. **Netzschalter (CD/AUX, Aus, AM, FM)** - Stellen Sie den Netzschalter ein, um den CD/AUX-, Aus-, AM- oder FM-Modus auszuwählen.
12. **USB-Anschluss** - Verwenden Sie den USB-Anschluss, um eine externe Audioquelle (MP3-Dateien, die auf einem USB-Flash-Laufwerk gespeichert sind) an das Gerät anzuschließen.
13. **Hilfseingang** - Verwenden Sie den Hilfseingang, um eine externe Audioquelle (MP3-Player) an das Gerät anzuschließen.
14. **Antenne** - Ziehen Sie die Antenne vollständig aus und variieren Sie ihre Position, um das stärkste UKW-Radiosignal zu finden.
15. **Batterien Tür** - Benötigt 6 C-Batterien (nicht enthalten).
16. **Wechselstromeingang** - Verwenden Sie den Wechselstromeingang, um das Gerät an eine Wechselstromquelle anzuschließen.

EINSTELLEN DES AM- ODER FM-RADIOS

Schritt 1: Stellen Sie den Netzschalter auf AM- oder FM-Modus.

Schritt 2: Drehen Sie den Abstimmknopf auf den gewünschten AM- oder FM-Sender.

Schritt 3: Press the Play/Pause Button to begin playing the loaded CD.

ABSPIELEN EINER CD

Schritt 1: Schieben Sie die CD-Klappe auf und legen Sie eine CD oder CD-R/RW in den Player ein.

Schritt 2: Stellen Sie den Netzschalter auf CD/AUX-Modus.

Schritt 3: Drücken Sie die Play/Pause-Taste, um die Wiedergabe der eingelegten CD zu starten.



PROGRAMMIEREN EINER CD

Schritt 1: Öffnen Sie die CD-Klappe und legen Sie eine CD oder CD-R/RW in den Player ein.

Schritt 2: Stellen Sie den Netzschalter auf CD/AUX-Modus.

Schritt 3: Drücken Sie die Programmiertaste.

Schritt 4: Drücken Sie die Vorwärts-/Rückwärts-Tasten, um den abzuspielenden CD-Titel auszuwählen.

Schritt 5: Drücken Sie die Programmiertaste.

Schritt 6: Wiederholen Sie die Schritte 4-5, um insgesamt bis zu 20 CD-Titel zu programmieren.

MIT USB-ANSCHLUSS EINGANG

Schritt 1: Stecken Sie den USB-Stick in den USB-Anschluss an der Seite des Geräts.

Schritt 2: Stellen Sie den Netzschalter auf CD/AUX-Modus.

Schritt 3: Drücken Sie die Modustaste, um den USB-Modus zu aktivieren und die MP3-Dateien automatisch abzuspielen.

Schritt 4: Drücken Sie die Ordnergastaste, um die in den Unterordnern gespeicherten MP3-Dateien abzuspielen.

Schritt 5: Drücken Sie die Mode-Taste erneut, um in den CD-Modus zurückzukehren.

VERWENDUNG HILFSEINGANGS

Schritt 1: Schließen Sie ein 3,5-mm-Miniklinkenkabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an den Auxiliary-Eingang des Geräts und den Audioausgang eines MP3-Players an.

Schritt 2: Stellen Sie den Netzschalter auf CD/AUX-Modus. Der über den angeschlossenen MP3-Player abgespielte Ton wird nun über das Gerät wiedergegeben.

STECKERVERDRAHTUNG (Großbritannien und Irland)

Dieses Gerät wird mit einem Netzadapter/Ladegerät mit BS1363-Steckerstiften geliefert.

NICHT verwenden, wenn die Steckdosen in Ihrer Wohnung oder Ihrem Büro nicht für die Steckerstifte des Netzadapters/Ladegeräts dieses Produkts geeignet sind. Der Versuch, den Netzadapter/das Ladegerät in die falsche Steckdose zu stecken, kann zu elektrischen Gefahren oder Schäden führen.

Verwenden Sie **KEIN** anderes Netz-/Ladegerät als das, das mit diesem Produkt geliefert wurde.

ENTSORGUNG

- 3PAGEN verwendet nach Möglichkeit wiederverwertbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier und Kartons in Übereinstimmung mit den Recyclingvorschriften Ihrer Gemeinde.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei den von der Gemeindeverwaltung zugelassenen Recyclingstellen für Haushaltsabfälle nach der Entsorgung.

Dimensions

(H) 19cm x (W) 36cm x (H) 12cm

- LECTEUR CD A CHARGEMENT VERTICAL
- POIGNÉE DE TRANSPORT EN CUIR
- PRISE EN CHARGE DES FICHIERS AUDIO CD-R/RW ET MP3
- PRISE EN CHARGE DE LA LECTURE SUR USB
- RADIO ANALOGIQUE AM/FM
- PUISSANCE DE SORTIE : 2 X 1W
- AVEC ÉCRAN LCD

Données techniques

Gamme de fréquences : AM : 522-1620KHz FM : 87-108 MHz

Source d'alimentation . AC-230V 50Hz 14W

Nécessite 6 piles C, non incluses

AVERTISSEMENT

1. **AVERTISSEMENT** : Avant d'installer ou d'utiliser l'appareil, veuillez vous référer aux informations figurant sur le fond extérieur du boîtier pour obtenir des informations sur l'électricité et la sécurité.
2. **AVERTISSEMENT** : Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
3. **AVERTISSEMENT** : La batterie (batterie ou piles ou bloc-batterie) ne doit pas être exposée à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autre.
4. **AVERTISSEMENT** : La fiche d'alimentation est utilisée comme dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester facilement utilisable.
5.  Rayonnement laser invisible lorsqu'il est ouvert et que les verrouillages sont désactivés. Éviter l'exposition au faisceau laser.
6. Aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, ne doit être placée sur l'appareil.
7. Utilisation de l'appareil dans des climats modérés.
8. Les informations relatives à la classification et au marquage se trouvent au bas de l'appareil.

ATTENTION

Risque d'explosion en cas de remplacement incorrect de la batterie.

Remplacer uniquement par le même type ou un type

POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.



ÉCLAIR D'ÉCLAIRAGE AVEC LE SYMBOLE DE LA FLÈCHE –

à l'intérieur d'un triangle équilatéral, a pour but d'alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier du produit, d'une magnitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution pour les personnes.



POINT D'EXCLAMATION –

dans un triangle équilatéral est utilisé pour indiquer qu'un composant spécifique doit être remplacé uniquement par le composant spécifié dans cette documentation pour des raisons de sécurité.

L'étiquette suivante a été apposée sur l'appareil et indique la procédure à suivre pour travailler avec faisceau laser :



ÉTIQUETTE DE PRODUIT LASER DE CLASSE 1 –

Cette étiquette est apposée à l'endroit illustré pour informer que l'appareil contient un composant laser.



ÉTIQUETTE D'AVERTISSEMENT INFORMANT DU RAYONNEMENT –

Cette étiquette est placée à l'intérieur de l'appareil. Comme le montre l'illustration. Pour mettre en garde contre d'autres mesures à prendre sur l'appareil. L'appareil contient un laser émettant des rayons laser conformément à la limite des produits laser de la classe 1.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. **LIRE LES INSTRUCTIONS** - Toutes les instructions de sécurité et d'utilisation doivent être lues avant d'utiliser l'appareil.
2. **CONSERVER LES INSTRUCTIONS** - Les instructions de sécurité et d'utilisation doivent être conservées pour référence ultérieure.
3. **TENIR COMPTE DES AVERTISSEMENTS** - Tous les avertissements figurant sur l'appareil et dans le mode d'emploi doivent être respectés.
4. **SUIVRE LES INSTRUCTIONS** - Toutes les instructions d'utilisation doivent être suivies.
5. **EAU ET HUMIDITÉ** - L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'un bac à linge, d'une piscine ou dans un sous-sol humide.
6. **VENTILATION** - L'appareil doit être placé de manière à ce que son emplacement ou sa position n'entrave pas sa bonne ventilation. Ne le placez pas sur un lit, un canapé, un tapis ou une surface similaire susceptible d'obstruer les orifices de ventilation, dans une installation encastrée, telle qu'une bibliothèque ou une armoire, qui pourrait entraver le flux d'air à travers les orifices de ventilation.
7. **CHALEUR** - L'appareil doit être placé loin des sources de chaleur telles que les radiateurs, les cuisinières ou d'autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
8. **SOURCE D'ALIMENTATION** - L'appareil doit être raccordé à une source d'alimentation électrique du type décrit dans le mode d'emploi ou indiqué sur l'appareil.
9. **PROTECTION DU CORDON D'ALIMENTATION** - Les cordons d'alimentation doivent être acheminés de manière à ne pas risquer d'être piétinés ou pincés par des objets placés sur ou contre eux.
10. **ENTRÉE D'OBJETS ET DE LIQUIDES** - Il convient de veiller à ce que des objets ne tombent pas et que des liquides ne se répandent pas dans l'enceinte par les ouvertures.
11. **AVERTISSEMENT ESD** - L'affichage ne fonctionne pas correctement ou l'absence de réaction à l'utilisation d'une commande peut être due à une décharge électrostatique. Eteignez et débranchez l'appareil. Rebranchez-le après quelques secondes.
12. **Dommages nécessitant une intervention** - L'appareil doit être réparé par un personnel qualifié dans les cas suivants :
 - a. Le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e).
 - b. Des objets sont tombés ou du liquide a été renversé dans l'enceinte de l'appareil.
 - c. L'appareil a été exposé à la pluie.
 - d. L'appareil est tombé ou le boîtier a été endommagé.
 - e. L'appareil ne semble pas fonctionner normalement.
13. **ENTRETIEN** - L'utilisateur ne doit pas essayer de réparer l'appareil au-delà de ce qui est décrit dans le mode d'emploi. Tout autre entretien doit être confié à un personnel qualifié.

Remarques:

- a. Un CD sale ou rayé peut être à l'origine d'un problème de saut. Nettoyez ou remplacez le CD.
- b. En cas d'affichage d'erreur ou d'un dysfonctionnement, débranchez le cordon d'alimentation et retirez toutes les piles. Remettez ensuite l'appareil sous tension.

AVANT L'OPÉRATION

Remarques: CONCERNANT LES DISQUES COMPACTS.

Les disques sales, endommagés ou déformés pouvant endommager l'appareil, il convient de faire attention aux éléments suivants :

- a. Disques compacts utilisables. N'utilisez que des disques compacts portant la marque indiquée ci-dessous.



- b. CD disque compact uniquement avec des signaux audio numériques.

La fiche secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion.

La prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et être facilement accessible.

Pour éviter le remplacement d'une batterie par un type incorrect.

Ne pas jeter une pile au feu ou dans un four chaud, ni l'écraser ou la couper mécaniquement.

Ne pas laisser une pile dans un environnement où la température est extrêmement élevée.

Pour éviter que la batterie ne soit soumise à une pression d'air extrêmement basse.

CARACTÉRISTIQUES

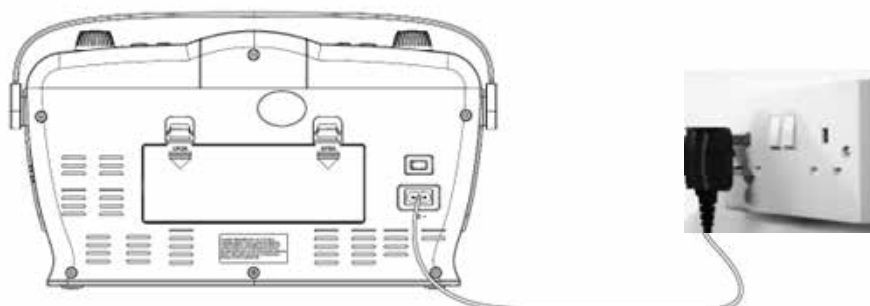
- Lecteur CD : CD, CD-R/RW
- Radio AM/FM
- Entrée USB
- Entrée auxiliaire
- Pistes CD programmables
- Écran LCD
- Haut-parleurs intégrés
- Alimentation AC : cordon AC détachable
- Alimentation DC : nécessite 6 piles C, non incluses

Dans la boîte

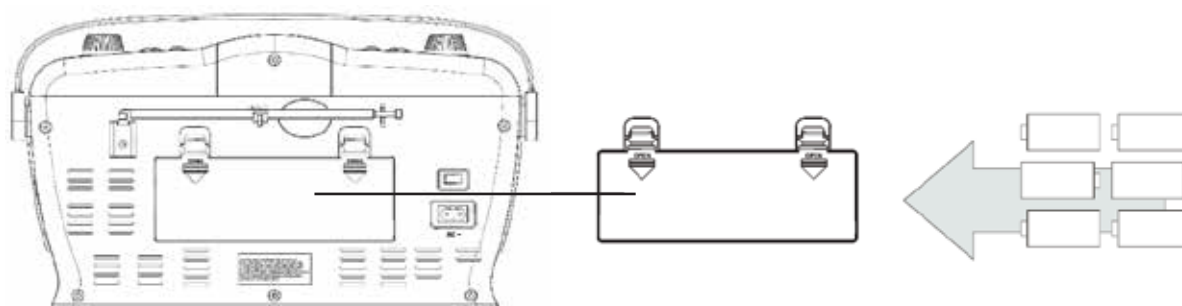
- Cordon d'alimentation détachable
- Documentation

ALIMENTATION DE L'APPAREIL

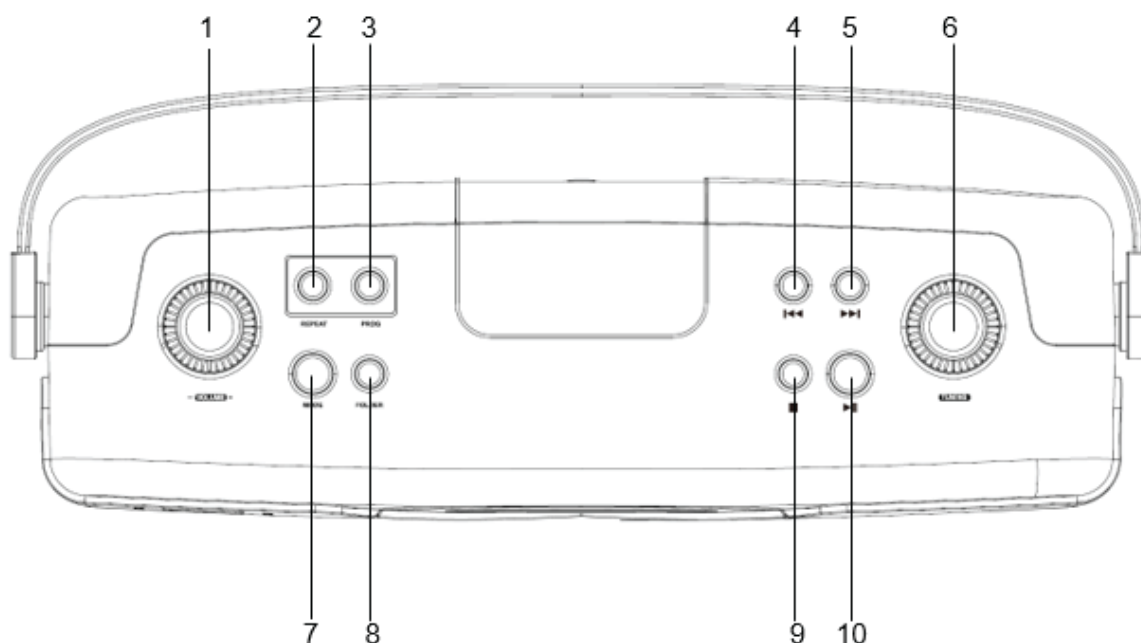
Alimentation CA - Branchez le cordon CA détachable dans une prise CA standard (240V~60Hz).



Alimentation par piles - Nécessite 6 piles C, non incluses.

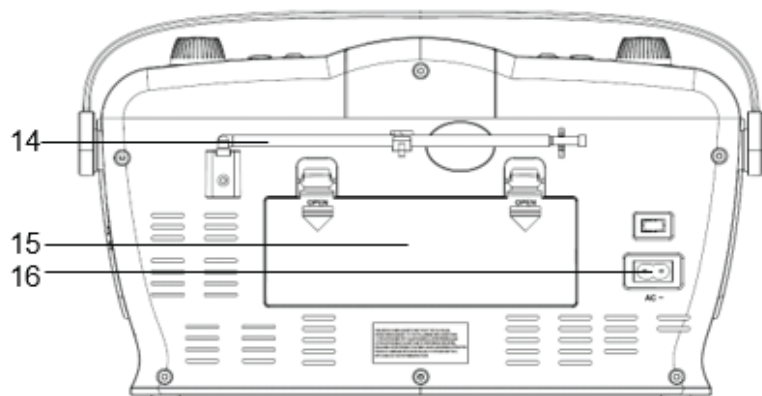
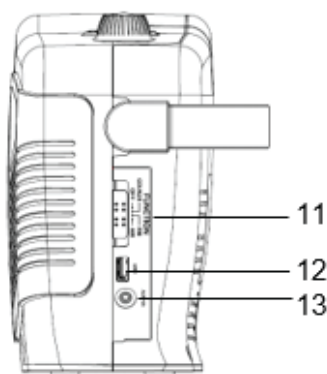


LOCALISATION DES CONTRÔLES



DÉFINITIONS DES CONTRÔLES

1. **Sélecteur de volume** - Tournez le sélecteur de volume pour régler le volume de l'appareil.
2. **Bouton de répétition** - Appuyez une fois sur le bouton de répétition pour répéter la piste actuelle du CD. Appuyez deux fois sur la touche de répétition pour répéter l'ensemble de l'album.
3. **Bouton de programmation** - Appuyez sur le bouton de programmation, en mode CD, pour programmer jusqu'à 20 pistes de CD.
4. **Bouton Avancer/Rechercher** - Appuyez sur les boutons Avancer/Rechercher pour passer aux pistes de CD ou aux fichiers MP3 suivants à partir du mode USB. Appuyez et maintenez enfoncés les boutons Avancer/Rechercher pour effectuer une recherche dans une seule piste de CD ou un seul fichier MP3.
5. **Boutons Précédent/Recherche** - Appuyez sur les boutons Précédent/Recherche pour lire les pistes précédentes du CD ou les fichiers MP3 à partir du mode USB. Maintenez les boutons Précédent/Recherche enfoncés pour effectuer une recherche dans une seule piste de CD ou un seul fichier MP3.
6. **Sélecteur de syntonisation** - Tournez le sélecteur de syntonisation pour régler la station de radio AM ou FM.
7. **Bouton Mode** - En mode CD, appuyez sur le bouton Mode pour activer le mode USB et lire les fichiers MP3 à partir de la clé USB automatiquement. Appuyez à nouveau sur le bouton Mode pour revenir au mode CD.
8. **Touche Dossier** - En mode USB, appuyez sur la touche Dossier pour lire les fichiers MP3 stockés dans les sous-dossiers de la clé USB.
9. **Bouton Stop** - Appuyez sur le bouton Stop pour arrêter un fichier CD/MP3 en cours de lecture.
10. **Touche Lecture/Pause** - Appuyez sur la touche Lecture/Pause pour lire ou mettre en pause un CD ou un fichier MP3 chargé.



11. **Interrupteur d'alimentation (CD/AUX, Off, AM, FM)** - Ajustez l'interrupteur d'alimentation pour sélectionner le mode CD/AUX, Off, AM ou FM.
12. **Port USB** - Utilisez le port USB pour connecter une source audio externe (fichiers MP3 stockés sur une clé USB) à l'appareil.
13. **Entrée auxiliaire** - Utilisez l'entrée auxiliaire pour connecter une source audio externe (lecteur MP3) à l'appareil.
14. **Antenne** - Déployez complètement l'antenne et modifiez sa position pour trouver le signal radio FM le plus fort.
15. **Porte à piles** - Nécessite 6 piles C (non incluses)
16. **Entrée d'alimentation CA** - Utilisez l'entrée d'alimentation CA pour connecter l'appareil à une source d'alimentation CA.

RÉGLAGE DE LA RADIO AM OU FM

Étape 1: Réglez l'interrupteur d'alimentation sur le mode AM ou FM.

Étape 2: Tournez le cadran de syntonisation sur la station AM ou FM souhaitée.

Étape 3: Déployez complètement l'antenne et modifiez sa position pour trouver le signal radio FM le plus fort.

LECTURE D'UN CD

Étape 1: Ouvrez la porte du lecteur de CD et placez un CD ou un CD-R/RW dans le lecteur.

Étape 2: Réglez l'interrupteur d'alimentation sur le mode CD/AUX.

Étape 3: Appuyez sur le bouton Lecture/Pause pour commencer la lecture du CD chargé.



PROGRAMMATION D'UN CD

Étape 1: Ouvrez la porte du lecteur de CD et placez un CD ou un CD-R/RW dans le lecteur.

Étape 2: Réglez l'interrupteur d'alimentation sur le mode CD/AUX.

Étape 3: Appuyez sur le bouton de programmation.

Étape 4: Appuyez sur les boutons avant/arrière pour sélectionner la piste du CD à lire.

Étape 5: Appuyez sur le bouton de programmation.

Étape 6: Répétez les étapes 4 et 5 pour programmer jusqu'à 20 pistes de CD au total.

UTILISATION DE L'ENTRÉE DU PORT USB

Étape 1: Insérez la clé USB dans le port USB situé sur le côté de l'appareil.

Étape 2: Réglez l'interrupteur d'alimentation sur le mode CD/AUX.

Étape 3: Appuyez sur le bouton Mode pour activer le mode USB et lire automatiquement les fichiers MP3.

Étape 4: Appuyez sur la touche Dossier pour lire les fichiers MP3 stockés dans les sous-dossiers.

Étape 5: Appuyez à nouveau sur le bouton Mode pour revenir au mode CD.

UTILISATION DE 'ENTRÉE AUXILIAIRE

Étape 1: Connectez un câble mini-phono de 3,5 mm (non fourni) à l'entrée auxiliaire de l'appareil et à la sortie audio d'un lecteur MP3.

Étape 2: Réglez l'interrupteur d'alimentation sur le mode CD/AUX. L'audio diffusé par le lecteur MP3 connecté sera maintenant entendu par l'appareil.

CÂBLAGE DES PRISES (Royaume-Uni et Irlande)

Cet appareil est fourni avec un adaptateur/chargeur secteur doté de fiches BS1363.

NE PAS utiliser si les prises de courant de votre domicile ou de votre bureau ne sont pas adaptées aux broches de l'adaptateur secteur/chargeur de ce produit. Toute tentative d'insertion de l'adaptateur secteur/chargeur dans une prise inadaptée est susceptible de provoquer un risque électrique ou des dommages.

NE PAS utiliser avec un transformateur/chargeur de secteur autre que celui fourni avec ce produit.

ÉLIMINATION

- 3PAGEN utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez vous débarrasser de tous les emballages, papiers, cartons, emballages conformément aux réglementations locales en matière de recyclage.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous adresser au centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité pour l'élimination du produit.

Rozměry

(V) 19 cm x (Š) 36 cm x (H) 12 cm

- PŘEHRAVAČ CD S VERTIKÁLNÍM VKLÁDÁNÍM
- KOŽENÝ VZHLED RUKOJETI
- PODPORA ZVUKOVÝCH SOUBORŮ CD-R/RW A MP3
- PODPORA PŘEHRAVÁNÍ PŘES USB
- ANALOGOVÉ RÁDIO AM/FM
- VÝSTUPNÍ VÝKON: 2 X 1W
- S LCD DISPLEJEM

Technické údaje

Frekvenční rozsah: AM: 522-1620KHz FM: 87-108 MHz.

AC-230V 50Hz 14W

Vyžaduje 6 baterií C, nejsou součástí dodávky

VAROVÁNÍ

1. **VAROVÁNÍ** : Před instalací nebo provozem přístroje si přečtěte informace o elektrických a bezpečnostních údajích na vnějším spodním krytu.
2. **VAROVÁNÍ** : Abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti ani vlhkosti. Přístroj nesmí být vystaven kapání nebo stříkající vodě a na přístroj se nesmí pokládat žádné předměty naplněné tekutinami například vázy.
3. **VAROVÁNÍ** : Baterie (baterie nebo baterie nebo akumulátor) nesmí být vystavena nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni nebo podobně.
4. **VAROVÁNÍ** : Síťová zástrčka se používá jako odpojovací zařízení, odpojovací zařízení musí zůstat snadno ovladatelné.



5. Neviditelné laserové záření při otevření a poruše blokování. Vyhněte se působení laserového paprsku.
6. Na přístroji by neměly být umístěny žádné zdroje otevřeného ohně, například zapálené svíčky.
7. Použití přístroje v mírném podnebí.
8. Údaje o jmenovitých hodnotách a označení jsou umístěny na spodní straně jednotky.

POZOR

Nebezpečí výbuchu při nesprávné výměně baterie.
Nahradte pouze stejným nebo rovnocenným typem

ABYSTE ZABRÁNILI NEBEZPEČÍ POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEVYSTAVUJTE TENTO SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI.



SVĚTELNÝ BLESK SE SYMBOLEM ŠIPKY -

v rovnostranném trojúhelníku má uživatel upozornit na přítomnost neizolovaného nebezpečného napětí v krytu výrobku, které může být dostatečně silné, aby představovalo riziko úrazu elektrickým proudem pro osoby.



VYKŘIČNÍK -

v rovnostranném trojúhelníku se používá k označení, že určitá součást se z bezpečnostních důvodů nahrazuje pouze součástmi uvedenou v této dokumentaci.

Na přístroji je připevněn následující štítek, na kterém je uveden správný postup při práci s laserovým paprskem:



LASEROVÝ ŠTÍTEK NA VÝROBEK TŘÍDY 1 -

Tento štítek je připevněn na vyobrazeném místě a informuje o tom, že přístroj obsahuje laserovou součást.



VÝSTRAŽNÝ ŠTÍTEK INFORMUJÍCÍ O ZÁŘENÍ -

Tento štítek je umístěn uvnitř jednotky. Jak je znázorněno na obrázku. Varování před dalšími opatřeními na jednotce. Zařízení obsahuje laser vyzařující laserové záření podle limitu laserového výrobku třídy 1.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. **PŘEČTĚTE SI NÁVOD K OBSLUZE** - Před uvedením spotřebiče do provozu je třeba si přečíst všechny bezpečnostní a provozní pokyny.
2. **UCHOVÁVÁNÍ INSTRUKCÍ** - Bezpečnostní a provozní pokyny si uschovejte pro budoucí použití.
3. **Dbejte na upozornění** - Je třeba všechna upozornění na spotřebiči a v návodu k obsluze.
4. **DODRŽUJTE NÁVOD K OBSLUZE** - Je třeba dodržovat všechny pokyny k obsluze.
5. **VODA A VLHKOST** - Spotřebič by se neměl používat v blízkosti vody, například v blízkosti vany, umyvadla, kuchyňského dřezu, vany na praní prádla, bazénu nebo ve vlhkém sklepě.
6. **VENTILACE** - Spotřebič by měl být umístěn tak, aby jeho umístění nebo poloha nebránila jeho správné ventilaci. Neumísťujte jej na postel, pohovku, koberec nebo podobný povrch, který by mohl blokovat větrací otvory, do vestavěné instalace, jako je knihovna nebo skříň, která by mohla bránit proudění vzduchu větracími otvory.
7. **TEPLO** - Spotřebič by měl být umístěn mimo dosah zdrojů tepla, jako jsou radiátory, kamna nebo jiné spotřebiče (včetně zesilovačů), které produkují teplo.
8. **ZDROJ NAPÁJENÍ** - Spotřebič by měl být připojen pouze k takovému zdroji napájení, který je popsán v návodu k obsluze nebo označen na spotřebiči.
9. **OCHRANA NAPÁJECÍHO KABELU** - Napájecí kabely by měly být vedeny tak, aby na ně nemohlo být šlápnuto nebo aby nemohlo dojít k jejich přiskřípnutí předměty položenými na nich nebo proti nim.
10. **VSTUP PŘEDMĚTŮ A KAPALIN** - Je třeba dbát na to, aby nedošlo k pádu předmětů a vylití kapalin do skříňové otvory.
11. **ESD VAROVÁNÍ** - Displej nefunguje správně nebo nereaguje na ovládání jakéhokoli ovládacího prvku, což může být způsobeno elektrostatickým výbojem. Vypněte a odpojte soupravu ze zásuvky. Po několika sekundách jej znovu připojte.
12. **POŠKOZENÍ VYŽADUJÍCÍ SERVIS** - Spotřebič by měl být servisován kvalifikovaným servisním personálem, pokud:
 - a. Napájecí kabel nebo zástrčka jsou poškozené.
 - b. Do krytu spotřebiče spadly předměty nebo se do něj vylila tekutina.
 - c. Spotřebič byl vystaven dešti.
 - d. Spotřebič byl upuštěn nebo byl poškozen kryt.
 - e. Spotřebič nepracuje normálně.
13. **OBSLUHA** - Uživatel by se neměl pokoušet provádět servis spotřebiče nad rámec popsáný v návodu k obsluze. Veškeré další servisní práce by měly být svěřeny kvalifikovanému servisnímu personálu.

Poznámky:

- a. Znečištěné nebo poškrábané CD může způsobit problém s přeskokováním. Vyčistěte nebo vyměňte CD.
- b. Pokud dojde k chybovému zobrazení nebo poruše, odpojte síťový kabel a vyjměte všechny baterie. Poté napájení znovu zapněte.

PŘED OPERACÍ

Poznámky: TÝKAJÍCÍ SE KOMPAKTNÍCH DISKŮ.

Protože znečištěné, poškozené nebo pokroucené disky mohou spotřebič poškodit, je třeba věnovat pozornost následujícím položkám:

- a. Použitelné kompaktní disky. Používejte pouze kompaktní disky s níže uvedeným označením.



- b. Kompaktní disk CD pouze s digitálními zvukovými signály.

Jako odpojovací zařízení se používá síťová zástrčka.

Zásuvka musí být instalována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.

Aby se zabránilo výměně baterie za nesprávný typ.

Nevyhazujte baterii do ohně nebo horké trouby, ani ji mechanicky nedrtěte nebo nerozřezávejte.

Nenechávejte baterii v prostředí s extrémně vysokou teplotou.

Aby baterie nebyla vystavena extrémně nízkému tlaku vzduchu.

FUNKCE

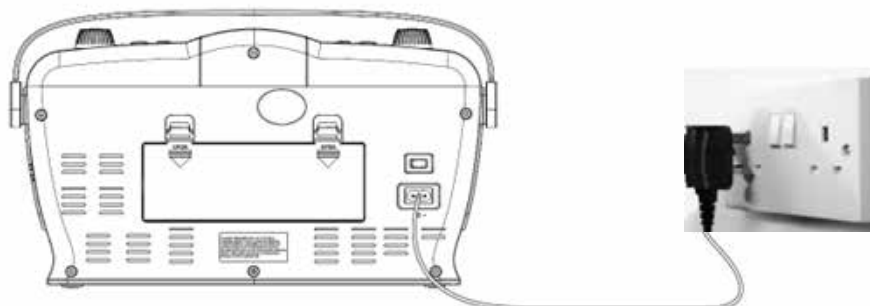
- Přehrávač CD: CD, CD-R/RW
- Rádio AM/FM
- Vstup USB
- Pomocný vstup
- Programovatelné stopy CD
- LCD displej
- Vestavěné reproduktory
- Síťové napájení: odpojitelný síťový kabel
- Napájení stejnosměrným proudem: vyžaduje 6 baterií C, nejsou součástí dodávky

V krabici

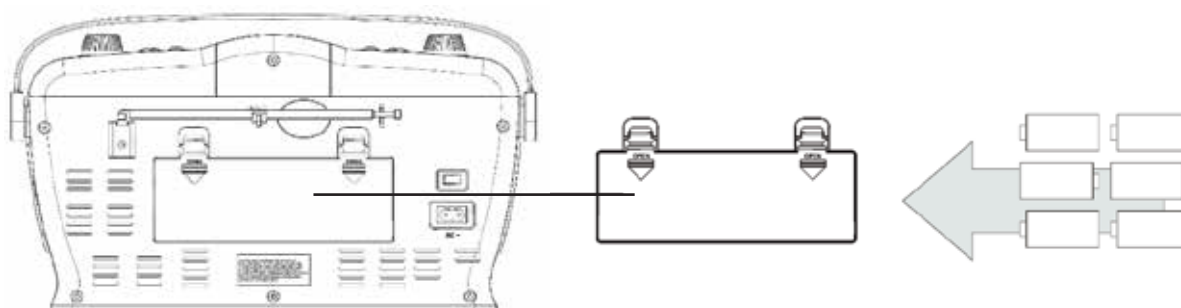
- Odpojitelný síťový kabel
- Dokumentace

NAPÁJENÍ JEDNOTKY

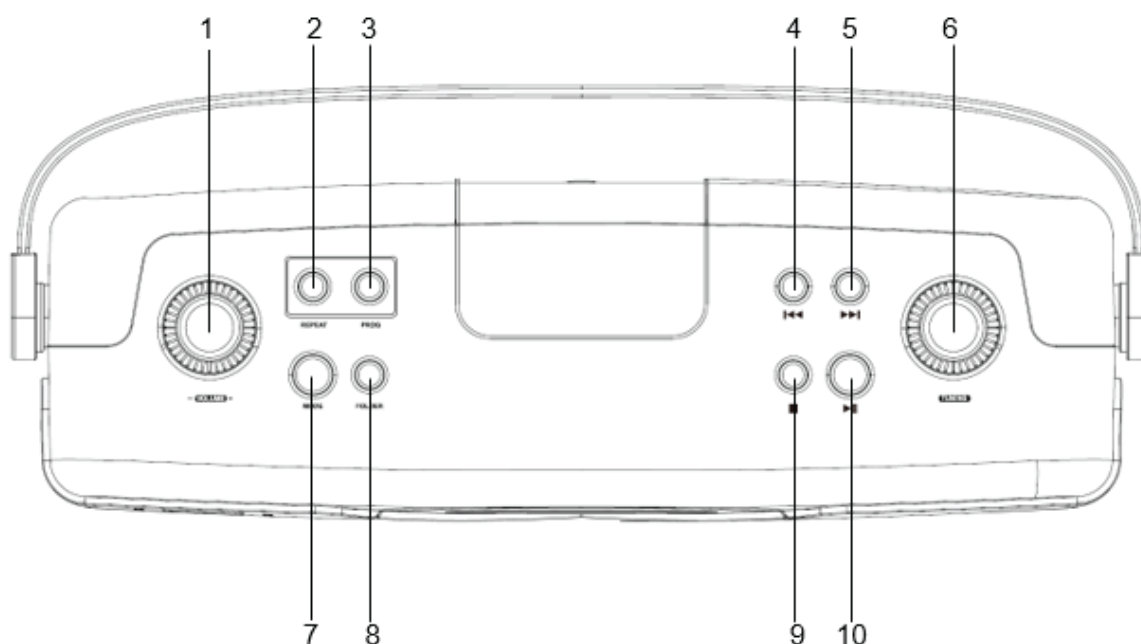
Napájení střídavým proudem - Odpojitelný síťový kabel zapojte do standardní zásuvky střídavého proudu (240 V~60 Hz).



Napájení bateriemi - vyžaduje 6 baterií typu C, které nejsou součástí balení.

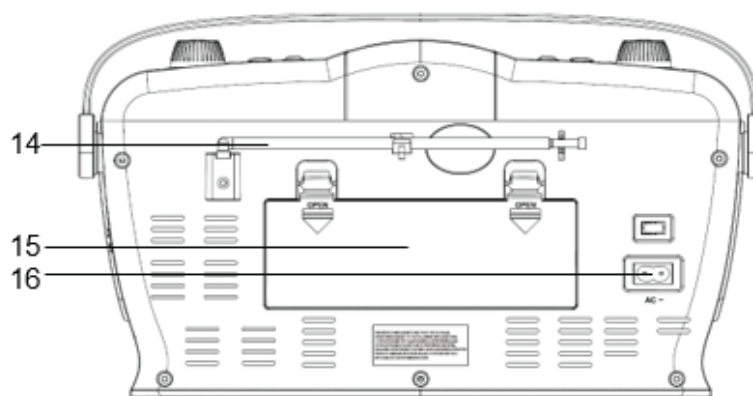
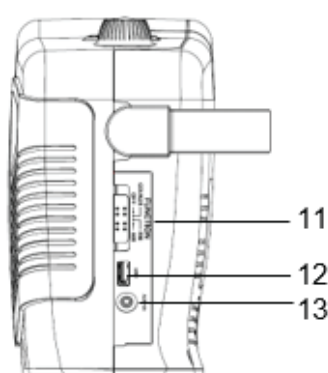


UMÍSTĚNÍ KONTROL



DEFINICE KONTROL

1. **Ovladač hlasitosti** - otáčením ovladače hlasitosti nastavíte hlasitost přístroje.
2. **Tlačítko opakování** - Jedním stisknutím tlačítka opakování opakuje aktuální skladbu CD. Dvakrát stisknete tlačítko Repeat pro opakování celého alba.
3. **Programovací tlačítko** - Stisknutím programovacího tlačítka v režimu CD naprogramujete až 20 skladeb CD.
4. **Tlačítko pro posun vpřed/vyhledávání** - Stisknutím tlačítek pro posun vpřed/vyhledávání posunete další skladby CD nebo soubory MP3 z režimu USB. Stisknutím a podržením Tlačítek pro posun vpřed/vyhledávání můžete vyhledávat v jednotlivých skladbách CD nebo souborech MP3.
5. **Tlačítka Zpět/Vyhledávání** - Stisknutím tlačítek Zpět/Vyhledávání přehrajete předchozí skladby CD nebo soubory MP3 z režimu USB. Stisknutím a podržením Tlačítek zpětného vyhledávání/vyhledávání můžete vyhledávat v jednotlivých skladbách CD nebo souborech MP3.
6. **Ladicí kolečko** - otáčením ladicího kolečka nastavíte rozhlasovou stanici AM nebo FM.
7. **Tlačítko Mode** - V režimu CD stisknutím tlačítka Mode zapnete režim USB a přehrajete soubory MP3 z USB flash disk automaticky. Opětovným stisknutím tlačítka Mode jej přepnete zpět do režimu CD.
8. **Tlačítko složky** - V režimu USB stisknutím tlačítka složky přehrajete soubory MP3 uložené v pod-složkách z jednotky USB flash.
9. **Tlačítko Stop** - Stisknutím tlačítka Stop zastavíte přehrávání souboru CD/MP3.
10. **Tlačítko přehrávání/pozastavení** - Stisknutím tlačítka přehrávání/pozastavení přehrajete nebo pozastavíte načtený disk CD nebo soubor MP3.



11. **Přepínač napájení (CD/AUX, vypnuto, AM, FM)** - Nastavením přepínače napájení vyberte režim CD/AUX, vypnuto, AM nebo FM.
12. **Port USB** - Port USB slouží k připojení externího zdroje zvuku (soubory MP3 uložené na jednotce USB flash) k jednotce.
13. **Pomocný vstup** - Pomocný vstup slouží k připojení externího zdroje zvuku (přehrávač MP3) k jednotce.
14. **Anténa** - Plně roztáhněte anténu a měňte její polohu, abyste našli nejsilnější rádiový signál FM.
15. **Baterie Dvířka** - vyžaduje 6 baterií C (nejsou součástí balení).
16. **Vstup střídavého napájení** - Pomocí vstupu střídavého napájení připojte jednotku ke zdroji střídavého napájení.

LADĚNÍ AM NEBO FM RÁDIA

Krok 1: Nastavte přepínač napájení do režimu AM nebo FM.

Krok 2: Otočte ladicí kolečko na požadovanou stanici AM nebo FM.

Krok 3: Plně roztáhněte anténu a měňte její polohu, abyste našli nejsilnější rádiový signál FM.

PŘEHRÁVÁNÍ CD

Krok 1: Otevřete dvířka CD a vložte do přehrávače CD nebo CD-R/RW.

Krok 2: Nastavte přepínač napájení do režimu CD/AUX.

Krok 3: Stisknutím tlačítka Přehrát/Pozastavit zahájíte přehrávání vloženého disku CD.



PROGRAMOVÁNÍ CD

Krok 1: Otevřete dvířka CD a vložte do přehrávače CD nebo CD-R/RW.

Krok 2: Nastavte přepínač napájení do režimu CD/AUX.

Krok 3: Stiskněte tlačítko Program.

Krok 4: Stisknutím tlačítek Vpřed/Zpět vyberte skladbu CD, která se má přehrát.

Krok 5: Stiskněte tlačítko Program.

Krok 6: Opakováním kroků 4-5 naprogramujte až 20 stop CD.

POUŽITÍ VSTUPU PORTU USB

Krok 1: Vložte jednotku USB flash do portu USB umístěného na boku jednotky.

Krok 2: Nastavte přepínač napájení do režimu CD/AUX.

Krok 3: Stisknutím tlačítka Mode zapněte režim USB a automaticky přehrávejte soubory MP3.

Krok 4: Stisknutím tlačítka složky přehrajete soubory MP3 uložené v podsložkách.

Krok 5: Opětovným stisknutím tlačítka Mode se vrátíte do režimu CD.

POMOCÍ PŘÍDAVNÉHO VSTUPU

Krok 1: Připojte minifonní 3,5mm kabel (není součástí dodávky) k pomocnému vstupu na jednotce a zvukovému výstupu na přehrávači MP3.

Krok 2: Nastavte přepínač napájení do režimu CD/AUX. Zvuk přehrávaný přes připojený přehrávač MP3 bude nyní slyšet přes jednotku.

ZAPOJENÍ ZÁSTRČEK (VELKÁ BRITÁNIE A IRSKO)

Tento spotřebič je dodáván se síťovým adaptérem/nabíječkou s kolíky zástrčky BS1363.

NEPOUŽÍVEJTE Pokud zásuvky ve vaší domácnosti nebo kanceláři nejsou vhodné pro kolíky zástrčky adaptéru/nabíječky tohoto výrobku. Pokusy o zasunutí síťového adaptéru/nabíječky do nesprávné zásuvky mohou způsobit ohrožení elektrickým proudem nebo poškození.

NEPOUŽÍVEJTE jiný síťový transformátor/nabíječku než tu, která je dodávána s tímto výrobkem.

DISPOZICE

- 3PAGEN používá recyklovatelné nebo recyklované obaly, pokud je to možné.
- Veškeré obaly, papír a kartony likvidujte v souladu s předpisy místních úřadů o recyklaci.
- Po skončení životnosti výrobku se informujte o jeho likvidaci v recyklačním středisku pro domácí odpad, které má oprávnění místního úřadu.

Rozmery

(V) 19 cm x (Š) 36 cm x (H) 12 cm

- PREHRÁVAČ CD S VERTIKÁLNYM NAKLADANÍM
- KOŽENÁ RUKOVÄŤ NA PRENÁŠANIE
- PODPORA ZVUKOVÝCH SÚBOROV CD-R/RW A MP3
- PODPORA PREHRÁVANIA CEZ USB
- ANALÓGOVÉ RÁDIO AM/FM
- VÝSTUPNÝ VÝKON: 2 X 1W
- S LCD DISPLEJOM

Technické údaje

Frekvenčný rozsah: AM: 522-1620KHz FM: 87-108

MHz Zdroj energie. AC-230V 50Hz 14W

Vyžaduje 6 batérií C, nie sú súčasťou balenia

VAROVANIE

1. **VAROVANIE** : Pred inštaláciou alebo prevádzkou prístroja si prečítajte informácie o elektrických a bezpečnostných požiadavkách uvedené na vonkajšom spodnom kryte.
2. **VAROVANIE** : Aby ste znížili riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte tento prístroj dažďu ani vlhkosti. Prístroj nesmie byť vystavený kvapkajúcej alebo striekajúcej vode a na prístroj sa nesmú umiestňovať žiadne predmety naplnené tekutinami napríklad vázy.
3. **VAROVANIE** : Batéria (batéria alebo batérie alebo akumulátor) nesmie byť vystavená nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.
4. **VAROVANIE** : Sieťová zástrčka sa používa ako odpojovacie zariadenie, odpojovacie zariadenie musí zostať ľahko ovládateľné.



5. Neviditeľné laserové žiarenie pri otvorení a poruche blokovania. Zabráňte vystaveniu laserovému žiareniu.
6. Na prístroji by nemali byť umiestnené žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napríklad zapálené sviečky.
7. Používanie prístroja v miernom podnebí.
8. Informácie o hodnotení a označovaní sa nachádzajú na spodnej strane jednotky.

POZOR

Nebezpečenstvo výbuchu pri nesprávnej výmene batérie.

Nahradte iba rovnakým alebo ekvivalentným typom

ABY STE ZABRÁNILI NEBEZPEČENSTVU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEVYSTAVUJTE TENTO SPOTREBIČ DAŽĎU ANI VLHKOSTI.



OSVETLENIE BLESKU SO SYMBOLOM ŠÍPKY –

v rovnostrannom trojuholníku je určený na upozornenie používateľa na prítomnosť neizolovaného nebezpečného napätia v kryte výrobku, ktoré môže byť dostatočne veľké na to, aby predstavovalo riziko úrazu osôb elektrickým prúdom.



VÝKRIČNÍK –

v rovnostrannom trojuholníku sa používa na označenie, že konkrétny komponent sa z bezpečnostných dôvodov nahradí len komponentom uvedeným v tejto dokumentácii.

Na jednotku bol pripevnený nasledujúci štítok, na ktorom je uvedený správny postup pri práci s laserovým lúčom:



LASEROVÝ ŠTÍTOK TRIEDY 1 –

Tento štítok je pripevnený na mieste, ako je znázornené na obrázku, aby informoval o tom, že prístroj obsahuje laserový komponent.



VÝSTRAŽNÝ ŠTÍTOK INFORMUJÚCI O ŽIARENÍ –

Tento štítok je umiestnený vo vnútri jednotky. Ako je znázornené na obrázku. Na varovanie pred ďalšími opatreniami na jednotke. Zariadenie obsahuje laser vyžarujúci laserové žiarenie podľa limitu laserového výrobku triedy 1.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. **PREČÍTAJTE SI INŠTRUKCIE** - Pred použitím spotrebiča si prečítajte všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny.
2. **UCHOVÁVAJTE SI INŠTRUKCIE** - Bezpečnostné a prevádzkové pokyny by ste si mali uchovať pre budúce použitie.
3. **POZORUJTE VAROVANIA** - Je potrebné všetky upozornenia na spotrebiči a v návode na obsluhu.
4. **DODRŽIAVAJTE INŠTRUKCIE** - Je potrebné dodržiavať všetky prevádzkové pokyny.
5. **VODA A VLHKOSŤ** - Spotrebič by sa nemal používať v blízkosti vody, napríklad v blízkosti vane, umývadla, kuchynského drezu, práčovne, bazéna alebo vo vlhkej pivnici.
6. **VENTILÁCIA** - Spotrebič by mal byť umiestnený tak, aby jeho umiestnenie alebo poloha nebránilo jeho správnej ventilácii. Neumiestňujte ho na posteľ, pohovku, koberec alebo podobný povrch, ktorý by mohol blokovať vetracie otvory, do vstavanej inštalácie, ako je napríklad knižnica alebo skrinka, ktorá by mohla brániť prúdeniu vzduchu cez vetracie otvory.
7. **TEPLO** - Spotrebič by mal byť umiestnený mimo zdrojov tepla, ako sú radiátory, kachle alebo iné spotrebiče (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
8. **ZDROJ NAPÁJANIA** - Spotrebič by mal byť pripojený len k takému zdroju napájania, ktorý je popísaný v návode na obsluhu alebo označený na spotrebiči.
9. **OCHRANA NAPÁJACÍCH KÁBLOV** - Napájacie káble by mali byť vedené tak, aby po nich nebolo možné chodiť alebo aby neboli stlačené predmetmi položenými na nich alebo proti nim.
10. **VSTUP PREDMETOV A KALIVÍN** - Je potrebné dbať na to, aby nedošlo k pádu predmetov a vyliatiu kvapalín do krytu cez otvory.
11. **ESD VAROVANIE** - Displej nefunguje správne alebo nereaguje na prevádzku žiadneho ovládacieho prvku, čo môže byť spôsobené elektrostatickým výbojom. Súpravu vypnite a odpojte od elektrickej siete. Po niekoľkých sekundách ho opäť pripojte.
12. **POŠKODENIE VYŽADUJÚCE SERVIS** - Spotrebič by mal byť servisovaný kvalifikovaným servisným personálom, keď:
 - a. Napájací kábel alebo zástrčka sú poškodené.
 - b. Do krytu spotrebiča spadli predmety alebo sa doň vyliala tekutina.
 - c. Spotrebič bol vystavený dažďu.
 - d. Spotrebič spadol alebo sa poškodil kryt.
 - e. Zdá sa, že spotrebič nefunguje normálne..
13. **OBSLUHA** - Používateľ by sa nemal pokúšať vykonávať servis spotrebiča inak, ako je popísané v návode na obsluhu. Všetky ostatné servisné úkony je potrebné zveriť kvalifikovanému servisnému personálu.

Poznámky:

- a. Znečistené alebo poškriabané CD môže spôsobiť problém s preskakovaním. Vyčistite alebo vymeňte disk CD.
- b. Ak sa zobrazí chyba alebo porucha, odpojte sieťový kábel a vyberte všetky batérie. Potom napájanie opäť zapnite.

PRED OPERÁCIOU

Poznámky: TÝKAJÚCE SA KOMPAKTNÝCH DISKOV.

Keďže znečistené, poškodené alebo pokrivené disky môžu spotrebič poškodiť, je potrebné dbať na nasledujúce položky:

- a. Použiteľné kompaktné disky. Používajte len kompaktné disky s nižšie uvedenou značkou.



- b. Kompaktný disk CD len s digitálnymi zvukovými signálmi.

Sieťová zástrčka sa používa ako odpojovacie zariadenie

Zásuvka musí byť nainštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná.

Aby sa zabránilo výmene batérie za nesprávny typ.

Batériu nevhadzujte do ohňa alebo horúcej pece, ani ju mechanicky nedrvte alebo nerozrezávajúte.

Nenechávajte batériu v prostredí s extrémne vysokou teplotou.

Aby batéria nebola vystavená extrémne nízkemu tlaku vzduchu.

FUNKCIE

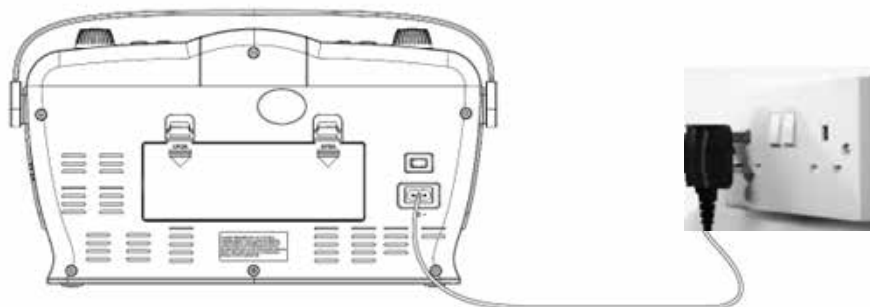
- Prehrávač CD: CD, CD-R/RW
- Rádio AM/FM
- Vstup USB
- Pomocný vstup
- Programovateľné stopy CD
- LCD displej
- Zabudované reproduktory
- Napájanie striedavým prúdom: odpojiteľný sieťový kábel
- Napájanie jednosmerným prúdom: vyžaduje 6 batérií typu C, nie sú súčasťou balenia

V krabici

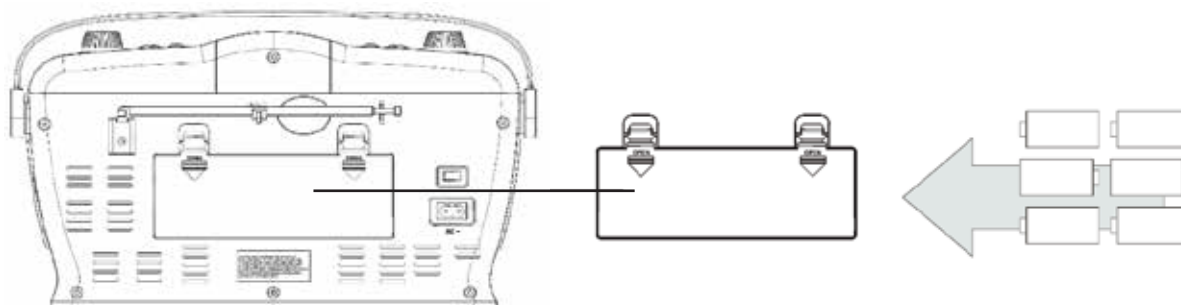
- Odpojiteľný sieťový kábel
- Dokumentácia

NAPÁJANIE JEDNOTKY

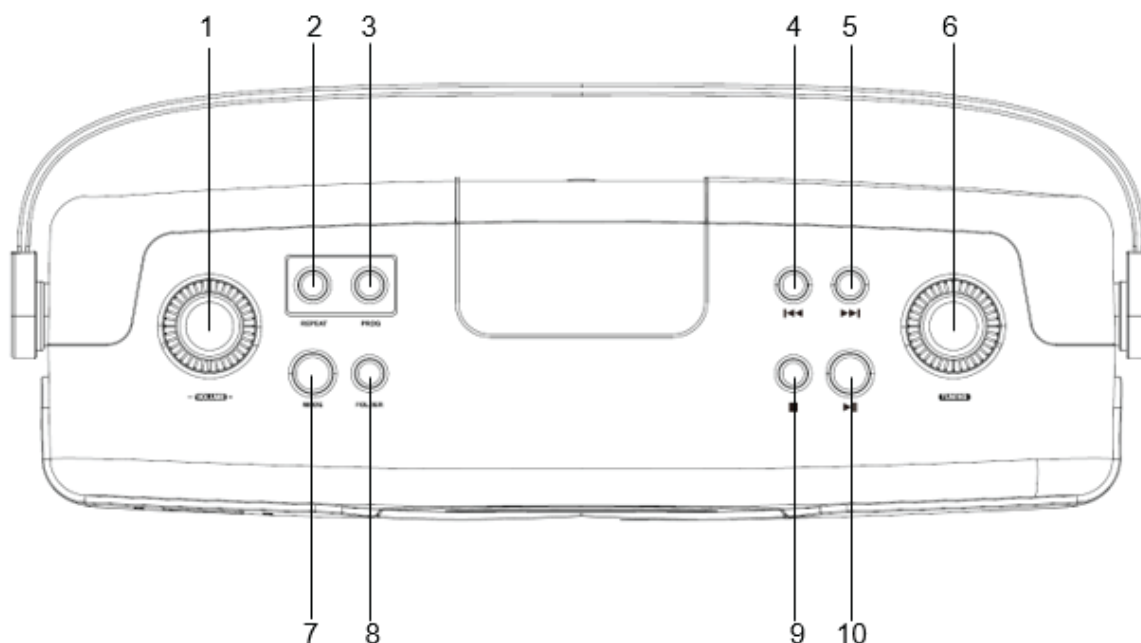
Napájanie striedavým prúdom - Odpojitelný sieťový kábel zapojte do štandardnej zásuvky (240 V ~ 60 Hz).



Napájanie batériami - vyžaduje 6 batérií typu C, ktoré nie sú súčasťou balenia.

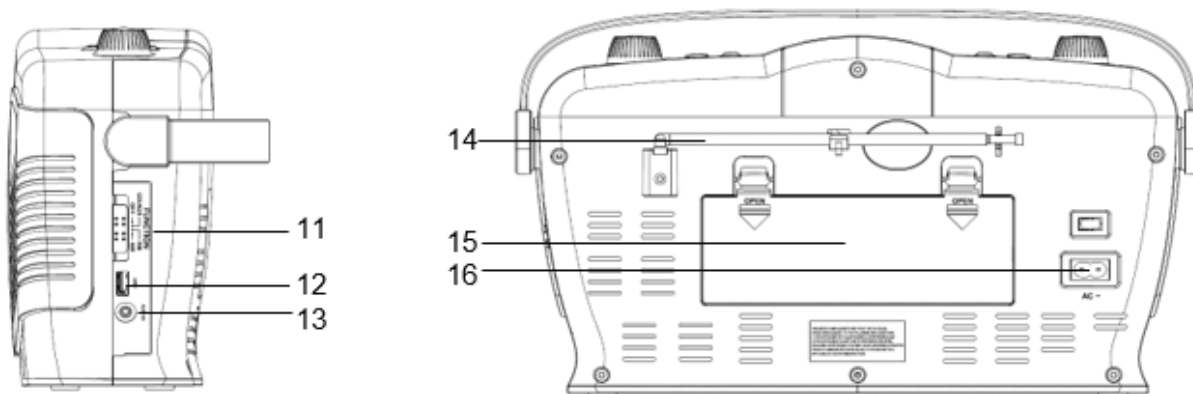


UMIESTNENIE KONTROL



DEFINÍCIE KONTROLY

1. **Ovládač hlasitosti** - otáčaním ovládača hlasitosti nastavíte hlasitosť zariadenia.
2. **Tlačidlo opakovania** - Stlačením tlačidla opakovania jedenkrát zopakujete aktuálnu skladbu CD. Stlačením tlačidla opakovania dvakrát zopakujete celý album.
3. **Tlačidlo Program** - Stlačením tlačidla Program v režime CD naprogramujete až 20 skladieb CD.
4. **Tlačidlo prechodu vpred/vyhľadávania** - Stlačením tlačidiel prechodu vpred/vyhľadávania prechádzate na ďalšie skladby CD alebo súbory MP3 z režimu USB. Stlačením a podržaním tlačidiel Forward/Search môžete vyhľadávať v jednotlivých skladbách CD alebo súboroch MP3.
5. **Tlačidlá Späť/Vyhľadať** - Stlačením tlačidiel Späť/Vyhľadať prehráte predchádzajúce skladby CD alebo súbory MP3 z režimu USB. Stlačením a podržaním tlačidiel Späť/Vyhľadať môžete vyhľadávať v jednotlivých skladbách CD alebo súboroch MP3.
6. **Ladiaci volič** - otáčaním ladiaceho voliča nastavíte rozhlasovú stanicu AM alebo FM.
7. **Tlačidlo režimu** - V režime CD stlačením tlačidla režimu zapnete režim USB a prehrávate súbory MP3 z USB flash disk automaticky. Opätovným stlačením tlačidla Mode ho prepnete späť do režimu CD.
8. **Tlačidlo priečinka** - V režime USB stlačením tlačidla priečinka prehráte súbory MP3 uložené v podpriečinkoch z pamätevej jednotky USB.
9. **Tlačidlo Stop** - Stlačením tlačidla Stop zastavíte súbor CD/MP3 počas prehrávania.
10. **Tlačidlo prehrávania/pozastavenia** - Stlačením tlačidla prehrávania/pozastavenia prehrávate alebo pozastavujete načítaný disk CD alebo súbor MP3.



11. **Prepínač napájania (CD/AUX, vypnuté, AM, FM)** - Nastavením prepínača napájania vyberte režim CD/AUX, vypnuté, AM alebo FM.
12. **Port USB** - Pomocou portu USB môžete k jednotke pripojiť externý zdroj zvuku (súbory MP3 uložené na jednotke USB flash).
13. **Pomocný vstup** - Pomocný vstup slúži na pripojenie externého zdroja zvuku (MP3 prehrávač) k jednotke.
14. **Anténa** - Úplne roztiahnite a zmeňte polohu antény, aby ste našli najsilnejší rádiový signál FM.
15. **Batérie** - vyžaduje 6 batérií typu C (nie sú súčasťou balenia).
16. **Vstup napájania striedavým prúdom** - Pomocou vstupu napájania striedavým prúdom pripojte zariadenie k zdroju napájania striedavým prúdom.

LADENIE AM ALEBO FM RÁDIA

Krok 1: Nastavte prepínač napájania na režim AM alebo FM.

Krok 2: Otočte ladiaci volič na požadovanú stanicu AM alebo FM.

Krok 3: Úplne roztiahnite a zmeňte polohu antény, aby ste našli najsilnejší signál FM rádia.

PREHRÁVANIE CD

Krok 1: Zatlačte dvierka CD a vložte do prehrávača CD alebo CD-R/RW.

Krok 2: Nastavte prepínač napájania do režimu CD/AUX.

Krok 3: Stlačením tlačidla Play/Pause (Prehrať/Pozastaviť) začnite prehrávať vložené CD.



PROGRAMOVANIE CD

Krok 1: Otvorte dvierka CD a vložte do prehrávača CD alebo CD-R/RW.

Krok 2: Nastavte prepínač napájania do režimu CD/AUX.

Krok 3: Stlačte tlačidlo Program.

Krok 4: Stláčaním tlačidiel vpred/vzad vyberte skladbu CD, ktorú chcete prehrať.

Krok 5: Stlačte tlačidlo Program.

Krok 6: Opakovaním krokov 4-5 naprogramujte celkovo až 20 skladieb CD.

POUŽÍVANIE VSTUPU USB PORTU

Krok 1: Vložte USB flash disk do USB portu umiestneného na bočnej strane zariadenia.

Krok 2: Nastavte prepínač napájania do režimu CD/AUX.

Krok 3: Stlačením tlačidla Mode zapnite režim USB a automaticky prehrávajte súbory MP3.

Krok 4: Stlačením tlačidla priečinka prehráte súbory MP3 uložené v podpriečinkoch.

Krok 5: Opätovným stlačením tlačidla Mode sa vrátite do režimu CD.

POMOCOU PRÍDAVNÉHO VSTUPU

Krok 1: Pripojte 3,5 mm kábel mini-phono (nie je súčasťou dodávky) k pomocnému vstupu na jednotke a zvukovému výstupu na prehrávači MP3.

Krok 2: Nastavte prepínač napájania do režimu CD/AUX. Zvuk prehrávaný cez pripojený MP3 prehrávač bude teraz počuť cez jednotku.

ZAPOJENIE ZÁSTRČKY (VEĽKÁ BRITÁNIA A ÍRSKO)

Tento spotrebič sa dodáva so sieťovým adaptérom/nabíjačkou s kolíkmi zástrčky BS1363.

NEPOUŽÍVAJTE Ak zásuvky vo vašej domácnosti alebo kancelárii nie sú vhodné pre kolíky sieťového adaptéra/nabíjačky tohto výrobku. Pokusy o vloženie sieťového adaptéra/nabíjačky do nesprávnej zásuvky môžu spôsobiť nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo poškodenie.

NEPOUŽÍVAJTE iný sieťový transformátor/nabíjačku, ako ten, ktorý je dodaný s týmto výrobkom.

DISPOZÍCIA

- Spoločnosť 3PAGEN používa recyklovateľné alebo recyklované obaly, ak je to možné.
- Všetky obaly, papier, kartóny zlikvidujte v súlade s predpismi miestnych orgánov o recyklácii.
- Po skončení životnosti výrobku sa informujte o jeho likvidácii v miestnom recyklačnom stredisku pre domový odpad, ktoré je autorizované miestnym úradom.

Manufacturer addresses

Distributed by / Hergestellt für /

The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford.

UK address: 11 Bridge Street, Bishops Stortford

Herts, UK, CM23 2JU

Tel: +44 (0) 330 331 0300

Customer Services: enquiries@coopersofstortford.co.uk

Web Site: <https://www.coopersofstortford.co.uk>



The Enterprise Department Ltd, Trading as D.S.B. LD,

NI/EU address: 160 Bd. De Fourmies, 59100 Roubaix, France

Tel: +44 (0) 330 331 0300

Customer Services: enquiries@coopersofstortford.co.uk

Web Site: <https://www.coopersofstortford.co.uk>



DE/FR/CZ/SK :

3Pagen

Hergestellt für 3Pagen

Sankt-Joeris-Strasse 16-28

52477 Alsdorf

Tel: +49 (0) 2404/980-204

Customer Services: kontakt@3pagen.de

Web Site: www.3pagen.de

